



PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA

DECRET

cu privire la inițierea negocierilor și aprobarea semnării
Amendamentului nr.1, încheiat prin schimb de scrisori,
la Acordul dintre Republica Moldova și Uniunea Europeană
privind participarea Republicii Moldova la Programul-cadru
al Uniunii Europene pentru Cercetare și Inovare „Orizont Europa”
pentru perioada 2021–2027

În temeiul art. 86 alin. (1) din Constituția Republicii Moldova și al art.7
și 8¹ din Legea privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova,

Președintele Republicii Moldova d e c r e t e a z ă:

Art. 1. - Se inițiază negocierile asupra proiectului Amendamentului nr.1,
încheiat prin schimb de scrisori, la Acordul dintre Republica Moldova
și Uniunea Europeană privind participarea Republicii Moldova
la Programul-cadru al Uniunii Europene pentru Cercetare și Inovare
„Orizont Europa” pentru perioada 2021–2027, încheiat la Bruxelles
la 27 octombrie 2021.

Art. 2. - Se aprobă semnarea Amendamentului nr.1, încheiat prin schimb
de scrisori, la Acordul dintre Republica Moldova și Uniunea Europeană
privind participarea Republicii Moldova la Programul-cadru al Uniunii
Europene pentru Cercetare și Inovare „Orizont Europa” pentru perioada
2021–2027, încheiat la Bruxelles la 27 octombrie 2021.

Art. 3. - Prezentul decret intră în vigoare la data publicării în Monitorul
Oficial al Republicii Moldova.

PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA





Перевод

ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

У К А З

об инициировании переговоров и одобрении подписания
Поправки № 1, составленной путем обмена письмами,
к Соглашению между Республикой Молдова и Европейским Союзом
об участии Республики Молдова в Рамочной программе
Европейского Союза по исследованиям и инновациям
„Orizont Europa” на 2021–2027 годы

На основании части (1) статьи 86 Конституции Республики Молдова,
статей 7 и 8¹ Закона о международных договорах Республики Молдова

Президент Республики Молдова п о с т а н о в л я е т:

Ст. 1. - Инициировать переговоры по проекту Поправки № 1, составленной путем обмена письмами, к Соглашению между Республикой Молдова и Европейским Союзом об участии Республики Молдова в Рамочной программе Европейского Союза по исследованиям и инновациям „Orizont Europa” на 2021–2027 годы, заключенному в Брюсселе 27 октября 2021 года.

Ст. 2. - Одобрить подписание Поправки № 1, составленной путем обмена письмами, к Соглашению между Республикой Молдова и Европейским Союзом об участии Республики Молдова в Рамочной программе Европейского Союза по исследованиям и инновациям „Orizont Europa” на 2021–2027 годы, заключенному в Брюсселе 27 октября 2021 года.

Ст. 3. - Настоящий указ вступает в силу с даты опубликования в Официальном мониторе Республики Молдова.

ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

МАЙЯ САНДУ

